-----Introduction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/1c/Arare-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20150301060335

霰です…「んちゃ」っとかは言いません…よろしく…

I'm Arare... I won't say something like "-ncha"... Nice to meet you...

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/79/ArareKai2-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20180406123608

霰です…「んちゃ」っとかは言いません…もちろんです…よろしくです…

I'm Arare... I won't say something like "-ncha"... I certainly won't... Nice to meet you...

-----Library-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/81/Arare-Library.ogg/revision/latest?cb=20150301060342

霰は、マル2計画で建造された最後の駆逐艦…朝潮型シリーズの…最終艦でも…あるの…この後は…陽炎型だから…

I'm Arare, the last destroyer to be built under the Circle 2 Plan...I'm also... the last ship... of the Asashio-class series...Because after me... came the Kagerou-class...

-----Secretary 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/26/Arare-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20150301060348

司令官…。何を…するの…?

Commander... Is there... anything to do...?

-----Secretary 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/fe/Arare-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20150301060353

なぁに?

What is it?

-----Secretary 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/dc/Arare-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20150301060359

あまり魚雷にはさわらないで。

Don't touch my torpedoes so much.

-----Idle (Kai)-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/04/ArareKai-Idle.ogg/revision/latest?cb=20150301060405

司令官…やること…あの…いや、いいです…

Commander... Things to do... No, it's all good...

-----Secretary Married-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b1/Arare-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150301060410

んちゃ……

'ncha...

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e0/ArareKai-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150822163403

司令官…霰たちはいつも…頼りにしてる…から…

It's because... we're always... relying on you... Commander...

-----Wedding-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/59/Arare-Wedding.ogg/revision/latest?cb=20150301060416

あ…司令官どうした?仕事に戻ろうよ…うん…

Ah... What's wrong, Commander? I need to get back to work... yeah...

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b0/ArareKai2-Wedding.ogg/revision/latest?cb=20180406123616

あぁ、司令官、どうした?仕事に戻ろうよ。うん…でも、これでもらっておく。

Ah, what's the matter, Commander? I need to get back to work... Yeah... But, I'll accept this.

-----Looking At Scores-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f4/Arare-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20150301060422

お手紙…

A letter...

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f4/ArareKai2-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20180406123614

司令官、情報持ってきた。

I've brought the intelligence, Commander.

-----Joining A Fleet-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d3/Arare-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20150301060429

駆逐艦霰、抜錨します!

Destroyer Arare, setting sail!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a8/ArareKai2-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20180406123611

第十八駆逐隊、霰、抜錨します。

Destroyer Division 18, Arare, setting sail.

-----Equipment 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/bd/Arare-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20150301060434

ふぇ……ありかも。

Whew... This will do.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d0/ArareKai2-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20180406123606

ふぇ…いい。

Whew... nice.

-----Equipment 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c1/Arare-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20150301060441

いいの……うん、いいかも。

This is good... Yeah, I think.

-----Equipment 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f0/Arare-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20150301060447

んちゃ…

Ncha...

-----Supply-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3c/Arare-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150301060453

ふぅ……ありかも…

\*whew\*.... Thank you.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f8/ArareKai-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150822162950

ごちそうさま。

Thanks for the meal.

-----Docking Minor-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/76/Arare-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150301060459

直すよ……

I'll get repaired...

-----Docking Major-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/6e/Arare-Docking\_Major.ogg/revision/latest?cb=20150301060505

たくさん…直すよ…

I'll get... repaired properly...

-----Docking Complete-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ee/Arare-Docking\_Complete.ogg/revision/latest?cb=20150719163506

船の修理が完了…

A boat has been fully repaired.

-----Construction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/7c/Arare-Construction.ogg/revision/latest?cb=20150301060512

新しい船が出来みたい…

Looks like a new ship has finished...

-----Returning From Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b5/Arare-Returning\_From\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150301060518

艦隊が…戻ってきた…!

The fleet... has returned...!

-----Starting A Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/7b/Arare-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150301060524

霰の水雷戦隊、出撃です。

My torpedo squadron is sortieing.

-----Battle Start-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/78/Arare-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20150301060531

撃ちます…!

Opening fire...!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/0c/ArareKai2-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20180406123603

霰もやります。そのためを、改装。…今は強いよ、霰。

I can do this. I was upgraded for this. ...I'm strong now.

-----Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/27/Arare-Attack.ogg/revision/latest?cb=20150301060537

砲戦より、水雷戦ですよ…?

It's a torpedo attack instead of shelling...?

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/20/ArareKai2-Attack.ogg/revision/latest?cb=20180406123601

霞姉さん、霰も、頑張るから。

I'll do my best too, Kasumi-neesan.

-----Night Battle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ac/Arare-Night\_Battle.ogg/revision/latest?cb=20150301060900

突撃…する?

Are we... charging in?

-----Night Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/de/Arare-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20150301060906

いける…?

Can I do this...?

-----MVP-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ea/Arare-MVP.ogg/revision/latest?cb=20150301060912

え…?なに、この拍手喝采は…?霰が何かしたの…?

Eh...? What's all this cheering for...? Did I do something...?

-----Minor Damage 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e3/Arare-Minor\_Damage\_1.ogg/revision/latest?cb=20150301060917

あ…

Ah...

-----Minor Damage 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/9d/Arare-Minor\_Damage\_2.ogg/revision/latest?cb=20150301060923

痛っ…

That hurts...

-----Major Damage-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/46/Arare-Major\_Damage.ogg/revision/latest?cb=20150301060930

ちょっと…恥ずかしい…

This is a bit... embarrassing...

-----Sunk-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e1/Arare-Sunk.ogg/revision/latest?cb=20150301060936

あぁ・・・水が入ってきた・・・冷たいな・・・

Ah... Water is flooding in... It's cold...